



Sambanwá

GIYA SA PAGSAMBA KAN BANWAAN NIN DIOS

ENOT NA ALDAW KAN
NOVENA SA KAOMAWAN
KAN DIVINO ROSTRO

2 Septiembre 2020 (Pula)

RITO SA PAGPOON

Introduccion

C — “Para sa mga Familia asin Kaarakian.”

Sa Banal na Bangkete niato ngonian na aldaw, satuyang sinecelebrar an Enot na aldaw kan Novenario ki Divino Rostro. Sa Misa niato ngonian madadangog ta an pagkuyog kan mga tawo ki Jesus sa saindang mga kahagadan. Lugod sa paagi kan saiyang Divino Rostro magdanay man lugod an saiyang kabotan para satong mga namamanwaan.

Antifona sa Paglaog (Fil 2, 8-9)

(Sinambit kun mayo nin Awit sa Paglaog)

Kan siya nagin tawo, nagpakumbaba siya asin nagmakinuyog-kuyog sagkod sa kagadanan, sagkod sa kagadanan kan cruz. Huli kaini, initaas siya nin Dios dangan tinawan nin ngaran na orog sa gabos na ngaran.

Pataratara (Tindog)

P — Sa ngaran kan Ama, asin kan Aki, asin kan Espiritu Santo.

B — Amen.

P — An Kagurangnan mapasaindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

Gawe nin Pagsolsol

P — Mga tugang, akoon ta an satong mga kasalan, tanganing magkanigo kiting magcelebrar kan mga banal na misterio. *(Halipot na pagtoninong)*

Gabos — Nagkukumpisal ako sa Dios na makakamhan, asin saindo, mga tugang, ta nagkasala ako nin makuri sa isip, sa tataramon, sa gibo, asin sa kapabayaan: sala ko, sala ko, makuring sala ko. Kaya nangangadyi ako ki Santa Maria, danay na Virgen, sa gabos na Angeles asin Santos, asin saindo, mga tugang, na ako ipamibi sa Kagurangnan tang Dios.

P — Maherak man lugod sato an Dios na makakamhan asin, pakapatawada an satong mga kasalan, darahon kita sa buhay na daing kasagkoran.

B — Amen.

Kagurangnan, maherak ka

P — Kagurangnan, maherak ka.

B — Kagurangnan, maherak ka.

P — Cristo, maherak ka.

B — Cristo, maherak ka.

P — Kagurangnan, maherak ka.

B — Kagurangnan, maherak ka.

Kamurawayan

Gabos — Kamurawayan sa Dios sa kaitaasan asin sa daga katoninongan sa mga tawong marahay an boot. Inoomaw mi ika, rinorokyaw mi ika, sinasamba mi ika, pinapamuraway mi ika, pinapasalamat mi ika huli kandakula mong kamurawayan, Kagurangnan na Dios, Hadeng langitnon, Dios Amang makakamhan. Kagurangnan Aking Bogtong, Jesu

Cristo, Kagurangnan na Dios, Cordero kan Dios, Aki kan Ama, ika na nagpapara kan mga kasalan kan kinaban, kaheraki kami; ika na nagpapara kan mga kasalan kan kinaban, akoa an samong pakimaherak; ika na nagtutukaw sa too kan Ama, kaheraki kami. Ta ika sana an Banal, ika sana an Kagurangnan, ika sana an Orog Kahalangkaw, Jesu Cristo, kaiba kan Espiritu Santo: sa kamurawayan kan Dios Ama. Amen.

Colecta

P — Mamibi kita. *(Halipot na pagtoninong)*

Kagurangnan Jesu Cristo, na an saimong orog kabanal na Lalawgon, na nakatago kan Pasion, siring kan saldang na nagbabanaag sa saiyang kusog, kaheraking warasan na, kaming nakikisumaro sa saimong mga pasakit sa daga, makapag-ogma sa kapahayagan kan saimong kamurawayan sa langit. Ika, na nabubuhay asin naghahade, kaiba kan Dios Ama, kasarô kan Espiritu Santo, Dios, sa gabos na kapanahonan kan mga panahon.

B — Amen.

LITURGIA NIN TATARAMON

Enot na Babasahon

(1 Corinto 3, 1-9) *(Tukaw)*

Pagbasa sa Enot na Surat ni San Pablo sa mga taga-Corinto

Sa katunayan, mga tugang, dai ako nakapagtaram saindo arog kan pagtaram ko sa mga tawong igwa kan Espiritu. Kaipuhan magtaram ako saindo na garo baga kamo mga kinabanon, mga aki sa pagtubod ki Cristo. Gatas an ipinainom ko saindo, bakong kakanon na matagas, huli ta dai pa nindo kaya ini. Maski ngonian, dai pa nindo ini kaya, huli ta mga tawong kinabanon pa kamo. Igwa kamo nin ororihan saka iriwal asin nagpapatotoo iyan na kamo mga kinabanon pang tawo na namumuhay sosog sa laman. 4Huli ta kun may nagsasabing, “Ki Pablo ako,” an iba naman, “Ki Apolos ako”—bako daw ginigibo nindo an gibo kan tawong kinabanon? Huli ta siisay si Apolos? Siisay si Pablo? Mga sorogoon sana kami nin Dios na ginamit niya tanganing giyahan kamo sa pagtubod sa Kagurangnan. An lambang saro samo naggigibo kan ipinapagibo samo nin Kagurangnan: ako an nagtanom kan banhi, si Apolos an nagbaribi, alagad an Dios iyo an nagpatalubo kan tinanom. Kaya bakong an nagtatanom o an nagbaribi an mahalaga, kundi an Dios na nagpatalubo kan tinanom. Mayong kalaenan an tawong nagtatanom saka an tawong nagbaribi; babalosan nin Dios an lambang saro saindo sosog sa ginibo niya. Pareho kaming mga trabahador nin Dios; kamo iyo an saiyang oma. Kamo man an edipisyo nin Dios.

An Tataramon nin Kagurangnan.

Gabos — Salamat sa Dios.

Salmo Responsorio

(Salmo 33, 12-13. 14-15. 20-21.)

R — Paladan an banwaan na pinili nin Kagurangnan

1. Paladan an nasyon na an Dios iyo an Kagurangnan, an banwaan na saiyang pinili bilang pamana niya. Hale sa langit minadungaw an Kagurangnan, asin hinihiling an gabos na katawohan. **(R)**
2. Hale sa trono na saiyang natutukawan, an gabos na nag-eerok sa daga saiyang minamasdan; siya an kaggibo kan puso ninda gabos, asin aram niya an gabos nindang gibo. **(R)**
3. Paladan an nasyon na an Dios iyo an Kagurangnan, an banwaan na saiyang pinili bilang pamana niya. Hale sa langit minadungaw an Kagurangnan, asin hinihiling an gabos na katawohan. **(R)**

Pagrokyaw (Tindog)

(Sinambit kun dai inaawit an Alleluia)

Alleluia! Buksan mo an puso mi, sa pagdangog kan tataramon nin saimong Aki. Alleluia!

Ewangelio

(Lucas 4, 38-44)

P — An Kagurangnan mapasaindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

P — Pagbasa kan Evangelio na Sinurat ni San Lucas.

B — Kamurawayan saimong, Kagurangnan.

Pakahale ni Jesus sa sinagoga, nagdagos siya sa harong ni Simon. An panugangan na babae ni Simon may halangkaw na kalentura, kaya pinakiolayan ninda si Jesus na bolongon siya. Nagtindog si Jesus sa kataed kan naghehelang dangan pinagbotan na maghale an kalentura. Nahale an kalentura asin nagtindog tulos an babae dangan naglingkod saindo. Pagsolnop kan aldaw, dinara ki Jesus kan mga katood ninda an gabos na may namamatean na helang. Dinutaan ni Jesus an lambang saro saindo dangan pinaomayan. Nagluwas man hale sa dakul na tawo an mga demonio na nagkukurahaw, “Ika an Aki nin Dios!” Alagad sinaway sinda ni Jesus asin dai tinugotan na magtaram, huli ta aram ninda na siya an Cristo. Pagkaaga, naghale si Jesus asin nagpasiring sa sarong siblag na lugar. Hinanap siya kan mga tawo; kan makua ninda siya, hiningowa nindang dai ngona siya maghale. Alagad sinabihan niya sinda, “Dapat na ipaghulit ko man sa ibang mga banwaan an Marahay na Baretta dapit sa Kahadean nin Dios, huli ta iyo ini an katuyohan kan pagsugoa sako.” Kaya naghulit siya sa mga sinagoga kan mga Judio.

P — An Marahay na Baretta nin Kagurangnan.

B — Pag-omaw saimong Cristo.

Homilia (Tukaw)

Pamibi nin Banwaan

P — Mga tugang, huli sa biyaya nin bonyag pinapagkanigo kitang apodon an Dios bilang satuyang Ama, asin kita saiyang mga aki. Sa bilog na pagsarig magdolok kita sa Ama na danay na nagpapamati kan saiyang maka- satuyang maka-amang pangataman. Sa lambang pag-arang sabihon ta:

R — **Kagurangan, hinanyoga an samong pamibi.**

1. An mga namamayo kan Simbahan lugod magin masigasig sa paghulit kan Marahay na Baretang tanganing ini makalakop saen man na lugar asin sa saindang paarog madara an gabos sa maimbod na pag-otob kan saindang katongdan bilang binonyagan: mamibi kita sa Kagurangan. (**R**)
2. An mga pamayo kan samong nasyon tanganing hingowahon an pagkakaigwa nin katoninongan asin pagkasararó sa gobierno para sa karahayan kan kagabsan: mamibi kita sa Kagurangan. (**R**)
3. An mga dukha, victima nin injusticia asin pang-aapi asin an mga naghehelang: tanganing dai sinda makalingaw sa pag-arang sa Dios, kumusog an saindang pagsarig asin paglaom sa mamomoton na pangataman nin Ama: mamibi kita sa Kagurangan. (**R**)
4. Para sa gabos na mga familia, tanganing magkaigwa nin katoninongan asin pagkamoot sa satuyang mga harong; na an mga nakakamatua masabotan an mga jovenes, asin tawanan sinda nin pagkakataon na magtalubo sa saindang paagi. Para sa mga jovenes, tanganing akoon an saindang mga magurang na igwa nin kapurisawan na orog sa sinda alagad sa ibang paagi: mamibi kita sa Kagurangan. (**R**)
5. An gabos na uya sa misang ini asin an gabos na binonyagan tanganing magtalubo an mga biyayang inako sa bonyag sa paagi kan danay na pagmidbid ki Cristo, paglingkod sa kapwa asin sa pakikisumaro sa Eucaristia: mamibi kita sa Kagurangan. (**R**)

P — O Dios na samuyang Ama, aram mi na kami saimong namomotan. Tinugotan mo na apodon kaming saimong mga aki. Tabangan mo kami na magin maninigo sa pagkamoot mo. Huli ki Cristo samong Kagurangan.
B — Amen.

LITURGIA NIN EUCARISTIA

Ofertorio (*Tukaw*)

(*Kun dai inaawit an Awit sa Pagdolot*)

P — (*Tindog*) Magpamibi kamo, mga tugang: tanganing an sako asin an saindong atang maako man lugod kan Dios amang makakamhan.

B — Akoon man lugod kan Kagurangan an atang sa saimong mga kamot para sa kaomawan asin kamurawayan kan saiyang ngaran, para man sa pakinabang niato asin kan bilog niyang banal na Simbahan.

Pamibi sa mga Dolot

P — Hilnga, O Dios samong Parasurog, asin mansayi an Lalawgon kan saimong

Cristo, na nagdolot saimo kan sadiri para samo bilang sacrificio, asin warasan na kaming nagdolot kan daing-digtang sacrificio man sana, siring man magin tinutong na atang na maninigo saimo. Huli ki Cristo samong Kagurangan.

B — Amen.

Prefacio

An Kapangganahan kan mamuraway na Cruz

P — An Kagurangan mapasaindo.

B — Asin sa saimong Espiritu.

P — litaas an mga puso.

B — **Initaas mi na sa Kagurangan.**

P — Magpasalamat kita sa Kagurangan, satuyang Dios.

B — **Maninigo asin Dapat.**

Totoong maninigo asin dapat, matanos asin nakakaligtas na danay asin minsan saen, magpasalamat kami saimo, Kagurangan, Banal na Ama, Dios na makakamhan asin daing kasagkoran:

Ta tinogdas mo an kaligtasan nin katawohan sa kahoy kan Cruz, tanganing, kun saen an kagadanan nagsupang, duman an buhay mabangon giraray; asin, an nangdaog sa kahoy, sa kahoy man madadaog: huli ki Cristo samong Kagurangan.

Huli saiya an mga Angeles nag-oomaw kan saimong kamahalan, nagsasamba an mga Dominaciones, nagtatakig an mga Postestades. An mga Virtudes kan kalangitan, asin an mga banal na Serafines, boronyog asin maogmang nagecelebrar. Auot pa man lugod na ipagboot mo na makasanong sinda an samong tingog, malodok na nagpapahayag nin pagtubod na nagsasabi:

Gabos — **Banal, Banal, Banal an Kagurangan Dios ni mga Hukbo. An langit asin daga pano kan Saimong kamurawayan. Hosana sa kaitaasan. Paladan an minadigdi sa ngaran kan Kagurangan. Hosanna sa kaitaasan.**

Pamibi sa Eucaristia (*Luhod*)

P — Misterio kan Pagtubod.

B — An pagkagadan mo, Kagurangan, ipinapamareta niamo, an Pagkabuhay mo liwat ipinapahayag, sagkod na ika magdatong.

P — Huli saiya, asin kaiba niya...

B — Amen.

RITO SA PAGCOMUNION

Ama Niamo (*Tindog*)

P — Natukduan kan mga nakakaligtas...

Gabos — Ama niamo, na yaon sa langit: pabalanon an ngaran mo; magdatong an kahadean mo; mangyari an boot mo sa daga nin siring sa langit. An samong kakanon sa aroaldaw itao mo samuya ngonian, asin patawadon mo kami sa samong mga kasalan, siring na pinapatawad niamo an mga nagkakasalà samuya; asin hare kami pagdaraha sa sugot; kundi agawa kami sa maraot.

P — Agawa kami sa gabos na maraot...

B — Huli ta saimo an kahadean, asin an kapangyarihan, siring man an kamurawayan sa mga kapanahonan.

P — Jesu Cristong Kagurangan, ika ...

B — Amen

Pagpahayag kan Katoninongan

P — An katoninongan kan Kagurangan danay na mapasaindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

P — Magpatinaraohan kamo nin Katoninongan

Cordero

Gabos — Cordero kan Dios, na nagpapara kan mga kasalan kan kinaban: kaheraki kami. Cordero kan Dios, na nagpapara kan mga kasalan kan kinaban: kaheraki kami. Cordero kan Dios, na nagpapara kan mga kasalan kan kinaban: tawi kami nin katoninongan.

Pag-alok sa Pagcomunyon (*Luhod*)

P — Uya an Cordero kan Dios....

Gabos — Kagurangan bako akong maninigo na ika magdagos sa sakuyang harong: alagad magtaram ka sana, asin an sakong kalag maomayan.

Antifona sa Comunyon (S 21, 17-81)

(*Sinasambit kun mayong Awit sa Comunyon*)

Linabot ninda an sakong mga kamot saka bitis. Mabibilang ko an gabos kong tulang.

Pamibi Pakacomunion (*Tindog*)

P — Mamibi kita. (*Halipot na pagtoninong*)

Kagurangan, namimibi kami, kaugaying paliwanagi kami kan saimong Lalawgon, tanganing kaming tinokdoan kan saimong mga katanosan, makalikay sa padagka kan kinaban huli kaining mga orog ka banal na misterio, asin, makalampas sa pag-usig kaini. Ika na nabubuhay asin naghahade sa kapanahonan kan mga panahon.

B — Amen.

Pamibi sa Enot na Aldaw

Gabos — Mamomoton asin Maheherakon na Kagurangan, huli kan saimong pagkamoot asin dakulang pagkaherak sa gabos na katawohan, binoot mo na humilig ka digdi asin mabuhay siring sa samuya. An saimong pagkamundag, nagdara sa kinaban nin bagong liwanag asin man nagtao samuya nin bagong paglaom na sa huring aldaw kami man mamumundag liwat sa bagong buhay nin pakisumaro sa kamurawayan mo. Kagurangan, ipahiling mo samo an saimong Banal na Lalawgon tanganing maotob niamo an saimong kabotan asin mahiling niamo an saimong Lalawgon sa samong kapwa; na sinda samong galangan asin kamotan. Itao mo man lugod samuya an samong hinahagad asin minamawot sa misang ini kun iyan para sa saimong orog na kamurawayan asin para sa karahayan nin samong kalag. Amen.

RITO SA PAGTATAPOS

Solemneng Bendicion

P — An Kagurangan mapasaindo.

B — Asin sa saimong espiritu.

P — Bendicionan kamo kan Dios na makakamhan: an Ama, asin an Aki, ✠ asin an Espiritu Santo.

B — Amen.

P — Lakaw kamo sa katoninongan ni Cristo.

B — **Salamat sa Dios!**